2025/1565

12.9.2025

ADOZZJONI DEFINITTIVA (UE, Euratom) 2025/1565
tal-baġit emendatorju Nru 1 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2025

IL-PRESIDENT TAL-PARLAMENT EWROPEW,

wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314(4)(a) u (9) tiegħu,

wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

wara li kkunsidrat id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom ([1]),

wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni ([2]), u b'mod partikolari l-Artikolu 43 tiegħu,

wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 ([3]),

wara li kkunsidrat il-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji ġodda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji ġodda ([4]),

wara li kkunsidrat il-baġit annwali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2025, adottat b'mod definittiv fit-27 ta' Novembru 2024 ([5]),

wara li kkunsidrat l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 1 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2025 adottat mill-Kummissjoni fid-9 ta' April 2025,

wara li kkunsidrat il-pożizzjoni dwar l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 1/2025, adottata mill-Kunsill fis-16 ta' Ġunju 2025 u mibgħuta lill-Parlament Ewropew il-ġurnata ta' wara,

wara li kkunsidrat l-approvazzjoni tal-pożizzjoni tal-Kunsill mill-Parlament fid-9 ta' Lulju 2025,

wara li kkunsidrat l-Artikolu 96 u 98 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew,

TIKKONFERMA LI:

Artikolu uniku

Il-proċedura prevista fl-Artikolu 314 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea tlestiet u l-baġit emendatorju Nru 1 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2025 ġie adottat b'mod definittiv.

Magħmul fi Strasburgu, id-9 ta' Lulju 2025.

Il-President
R. METSOLA

([1]) ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj.
([2]) ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.
([3]) ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj.
([4]) ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.
([5]) ĠU L, 2025/31, 27.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj.

BAĠIT EMENDATORJU Nru 1 GĦAS-SENA FINANZJARJA 2025

WERREJ

Paġna

DIKJARAZZJONIĠENERALI TAD-DĦUL

A. IL-FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ANNWALI TAL-UNJONI 4
KALKOLU TAL-FINANZJAMENT TAL-BAĠIT 4
B. STQARRIJA ĠENERALI TAD-DĦUL GĦAL KULL TITOLU TAL-BAĠIT 12
— TITOLU 1: RIŻORSI PROPRJI 13
— TITOLU 2: SURPLUSES, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI 17

DĦUL TOTALI

A. **IL-FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ANNWALI TAL-UNJONI**

Kalkolu tal-finanzjament tal-baġit

L-allokazzjoni ta' riżorsi tal-Unjoni sabiex jiġi żgurat, skont l-Artikolu 311 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), il-finanzjament tal-baġit annwali tal-Unjoni

Deskrizzjoni tad-dħul	Baġit 2025	Budget 2024 [1]	Bidla (%)
Dħul mixxellanju (Titoli 3 sa 6)	4 048 442 979	7 941 629 047	– 49,02
Surplus disponibbli mis-sena finanzjarja ta' qabel (Kapitolu 2 0, Artikolu 2 0 0)	1 344 533 139	632 625 574	+ 112,53
Bilanċi u aġġustamenti (il-Kapitoli 2 1, 2 2, 2 3 u 2 4)	p.m.	p.m.	—
Dħul mixxellanju għat-Titoli 2 sa 6	**5 392 976 118**	**8 574 254 621**	– 37,10
Ammont nett tad-dazji doganali u levies fuq iz-zokkor (Kapitoli 1 1 u 1 2)	21 082 004 566	20 119 010 896	+ 4,79
Riżorsi proprji relatati mal-VAT bir-rata uniformi (Tabelli 1 u 2, Kapitolu 1 3)	24 394 620 000	23 462 700 300	+ 3,97
Riżorsa proprja tal-iskart mill-imballaġġ tal-plastik (Tabella 3, Kapitolu 1 7)	7 121 487 360	7 139 700 400	– 0,26
Il-bqija għandu jiġi ffinanzjat mir-riżorsa addizzjonali (riżorsa proprja abbażi tal-ING, Tabella 4, Kapitolu 1 4)	97 218 233 938	90 448 647 342	+ 7,48
Approprjazzjonijiet li għandhom ikunu koperti mir-riżorsi proprji msemmija fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 [2], [3]	**149 816 345 864**	**141 170 058 938**	+ 6,12
Dħul totali [4]	**155 209 321 982**	**149 744 313 559**	+ 3,65

(1) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu għal dawk fil-baġit tal-2024 (ĠU L, 2024/207, 22.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2024/207/oj) u l-abbozz ta' baġits emendatorji Nru 1/2024 sa Nru 5/2024.

(2) Ir-riżorsi proprji għall-baġit 2025 huma ddeterminati abbażi tat-tbassir tal-baġit adottati fil-191 laqgħa tal-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji fit-23 ta' Mejju 2024.

(3) Dan l-ammont jinkludi EUR 4 961 000 000 fir-rigward tal-obbligazzjonijiet tal-Unjoni li jirriżultaw mis-self imsemmi fl-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053.

(4) L-Artikolu 310(1), it-tielet subparagrafu. TFUE jaqra: "Id-dħul u l-ħruġ murija fl-estimi finanzjarji għandhom ikunu jaqblu".

TABELLA 1

Il-kalkolu tal-limiti massimi tal-bażijiet tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) skont l-Artikolu 2(1) punt (b) tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053

Stat Membru	1 % tal-bażi tal-VAT mhux limitata	1 % tal-introjtu nazzjonali gross	Rata ta' Limitu (bħala %)	1 % tal-introjtu nazzjonali gross immultiplikat bir-rata ta' limitu	1 % tal-bażi tal-VAT limitata [1]	Stati Membri li r-rata tal-VAT tagħhom hija limitata
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Il-Belġju	2 498 318 000	6 373 532 000	50	3 186 766 000	2 498 318 000	
Il-Bulgarija	479 744 000	1 016 864 000	50	508 432 000	479 744 000	
Iċ-Ċekja	1 356 423 000	3 105 884 000	50	1 552 942 000	1 356 423 000	
Id-Danimarka	1 565 886 000	4 183 696 000	50	2 091 848 000	1 565 886 000	
Il-Ġermanja	18 735 398 000	45 754 657 000	50	22 877 328 500	18 735 398 000	
L-Estonja	205 782 000	402 230 000	50	201 115 000	201 115 000	L-Estonja
L-Irlanda	1 415 812 000	4 305 400 000	50	2 152 700 000	1 415 812 000	
Il-Greċja	1 048 121 000	2 396 683 000	50	1 198 341 500	1 048 121 000	
Spanja	7 339 568 000	16 010 458 000	50	8 005 229 000	7 339 568 000	
Franza	14 763 272 000	30 632 824 000	50	15 316 412 000	14 763 272 000	
Il-Kroazja	516 790 000	879 236 000	50	439 618 000	439 618 000	Il-Kroazja
L-Italja	10 155 674 000	22 236 829 000	50	11 118 414 500	10 155 674 000	
Ċipru	219 345 000	303 168 000	50	151 584 000	151 584 000	Ċipru
Il-Latvja	201 901 000	441 106 000	50	220 553 000	201 901 000	
Il-Litwanja	340 505 000	773 462 000	50	386 731 000	340 505 000	
Il-Lussemburgu	443 650 000	573 891 000	50	286 945 500	286 945 500	Il-Lussemburgu
L-Ungerija	851 939 000	2 169 944 000	50	1 084 972 000	851 939 000	
Malta	106 409 000	201 752 000	50	100 876 000	100 876 000	Malta
In-Netherlands	5 092 397 000	11 174 919 000	50	5 587 459 500	5 092 397 000	
L-Awstrija	2 450 476 000	5 186 936 000	50	2 593 468 000	2 450 476 000	
Il-Polonja	4 488 733 000	8 789 073 000	50	4 394 536 500	4 394 536 500	Il-Polonja
Il-Portugall	1 492 796 000	2 849 768 000	50	1 424 884 000	1 424 884 000	Il-Portugall
Ir-Rumanija	1 351 509 000	3 734 533 000	50	1 867 266 500	1 351 509 000	
Is-Slovenja	329 567 000	696 184 000	50	348 092 000	329 567 000	
Is-Slovakkja	547 047 000	1 351 469 000	50	675 734 500	547 047 000	
Il-Finlandja	1 290 978 000	2 942 462 000	50	1 471 231 000	1 290 978 000	
L-Iżvezja	2 501 306 000	5 962 952 000	50	2 981 476 000	2 501 306 000	
Total	81 789 346 000	184 449 912 000		92 224 956 000	81 315 400 000	

[1] Il-bażi li għandha tintuża ma' taqbiżx 50 % tal-ING.

TABELLA 2

Diżaggregazzjoni tar-riżorsa proprja provenjenti mill-VAT skont l-Artikolu 2(1) il-punt (b) tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 (Kapitolu 1 3)

Stat Membru	1 % tal-bażi tal-VAT limitata	Rata uniformi ta' riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT (f'%)	Riżorsi proprji mill-VAT b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Il-Belġju	2 498 318 000	0,30	749 495 400
Il-Bulgarija	479 744 000	0,30	143 923 200
Iċ-Ċekja	1 356 423 000	0,30	406 926 900
Id-Danimarka	1 565 886 000	0,30	469 765 800
Il-Ġermanja	18 735 398 000	0,30	5 620 619 400
L-Estonja	201 115 000	0,30	60 334 500
L-Irlanda	1 415 812 000	0,30	424 743 600
Il-Greċja	1 048 121 000	0,30	314 436 300
Spanja	7 339 568 000	0,30	2 201 870 400
Franza	14 763 272 000	0,30	4 428 981 600
Il-Kroazja	439 618 000	0,30	131 885 400
L-Italja	10 155 674 000	0,30	3 046 702 200
Ċipru	151 584 000	0,30	45 475 200
Il-Latvja	201 901 000	0,30	60 570 300
Il-Litwanja	340 505 000	0,30	102 151 500
Il-Lussemburgu	286 945 500	0,30	86 083 650
L-Ungerija	851 939 000	0,30	255 581 700
Malta	100 876 000	0,30	30 262 800
In-Netherlands	5 092 397 000	0,30	1 527 719 100
L-Awstrija	2 450 476 000	0,30	735 142 800
Il-Polonja	4 394 536 500	0,30	1 318 360 950
Il-Portugall	1 424 884 000	0,30	427 465 200
Ir-Rumanija	1 351 509 000	0,30	405 452 700
Is-Slovenja	329 567 000	0,30	98 870 100
Is-Slovakkja	547 047 000	0,30	164 114 100
Il-Finlandja	1 290 978 000	0,30	387 293 400
L-Iżvezja	2 501 306 000	0,30	750 391 800
Total	81 315 400 000		24 394 620 000

TABELLA 3

Diżaggregazzjoni tar-riżorsa proprja li ġejja mill-iskart tal-imballaġġ tal-plastik skont l-Artikolu 2 (1) il-punt (c) tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 (Kapitolu 1 7)

Stat Membru	Skart tal-plastik mill-imballaġġ li mhuwiex riċiklat (kg)	Rata ta' ġbir ghal kull kg f'EUR	Kontribuzzjoni grossa	Tnaqqis ta' somma f'daqqa	Kontribuzzjoni netta
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)	(4)	(5) = (3) – (4)
Il-Belġju	192 530 100		154 024 080		154 024 080
Il-Bulgarija	102 088 100		81 670 480	22 000 000	59 670 480
Iċ-Ċekja	169 414 000		135 531 200	32 187 600	103 343 600
Id-Danimarka	169 843 100		135 874 480		135 874 480
Il-Ġermanja	1 713 589 000		1 370 871 200		1 370 871 200
L-Estonja	26 413 300		21 130 640	4 000 000	17 130 640
L-Irlanda	275 879 400		220 703 520		220 703 520
Il-Greċja	203 984 700		163 187 760	33 000 000	130 187 760
Spanja	996 214 300		796 971 440	142 000 000	654 971 440
Franza	1 829 429 300		1 463 543 440		1 463 543 440
Il-Kroazja	56 681 500		45 345 200	13 000 000	32 345 200
L-Italja	1 184 628 700	0,80	947 702 960	184 048 000	763 654 960
Ċipru	12 576 300		10 061 040	3 000 000	7 061 040
Il-Latvja	30 641 600		24 513 280	6 000 000	18 513 280
Il-Litwanja	56 640 800		45 312 640	9 000 000	36 312 640
Il-Lussemburgu	13 556 000		10 844 800		10 844 800
L-Ungerija	285 981 000		228 784 800	30 000 000	198 784 800
Malta	14 248 000		11 398 400	1 415 900	9 982 500
In-Netherlands	293 863 500		235 090 800		235 090 800
L-Awstrija	215 367 000		172 293 600		172 293 600
Il-Polonja	749 814 200		599 851 360	117 000 000	482 851 360
Il-Portugall	279 293 400		223 434 720	31 322 000	192 112 720
Ir-Rumanija	414 502 900		331 602 320	60 000 000	271 602 320
Is-Slovenja	32 033 400		25 626 720	6 279 700	19 347 020
Is-Slovakkja	51 131 400		40 905 120	17 000 000	23 905 120
Il-Finlandja	113 309 900		90 647 920		90 647 920
L-Iżvezja	307 270 800		245 816 640		245 816 640
Total	9 790 925 700		7 832 740 560	711 253 200	7 121 487 360

TABELLA 4

Determinazzjoni tar-rata uniformi u d-diżaggregazzjoni tar-riżorsa proprja bbażata fuq l-ING skont l-Artikolu 2(1) il-punt (d), tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 (Kapitolu 1 4)

Stat Membru	1 % tal-introjtu nazzjonali gross	Rata uniformi ta' riżorsi proprji "addizzjonali"	Riżorsi proprji mill-VAT b'rata uniformi "addizzjonali"
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Il-Belġju	6 373 532 000		3 359 305 072
Il-Bulgarija	1 016 864 000		535 959 715
Iċ-Ċekja	3 105 884 000		1 637 021 965
Id-Danimarka	4 183 696 000		2 205 105 614
Il-Ġermanja	45 754 657 000		24 115 961 344
L-Estonja	402 230 000		212 003 843
L-Irlanda	4 305 400 000		2 269 252 286
Il-Greċja	2 396 683 000		1 263 222 552
Spanja	16 010 458 000		8 438 651 092
Franza	30 632 824 000		16 145 678 887
Il-Kroazja	879 236 000		463 419 962
L-Italja	22 236 829 000		11 720 391 841
Ċipru	303 168 000		159 791 117
Il-Latvja	441 106 000	([1])0,5270712	232 494 263
Il-Litwanja	773 462 000		407 669 534
Il-Lussemburgu	573 891 000		302 481 410
L-Ungerija	2 169 944 000		1 143 714 958
Malta	201 752 000		106 337 666
In-Netherlands	11 174 919 000		5 889 977 815
L-Awstrija	5 186 936 000		2 733 884 511
Il-Polonja	8 789 073 000		4 632 467 133
Il-Portugall	2 849 768 000		1 502 030 601
Ir-Rumanija	3 734 533 000		1 968 364 739
Is-Slovenja	696 184 000		366 938 527
Is-Slovakkja	1 351 469 000		712 320 369
Il-Finlandja	2 942 462 000		1 550 886 937
L-Iżvezja	5 962 952 000		3 142 900 185
Total	184 449 912 000		97 218 233 938

([1]) Kalkolu tar-rata: (97 218 233 938) / (184 449 912 000) = 0,527071186339194.

TABELLA 5

Tnaqqis annwali ta' somma f'daqqa tal-ING għal ċerti Stati Membri u l-finanzjament tagħhom skont l-Artikolu 2, il-paragrafu (4) tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 (Kapitolu 1 6)

Stat Membru	Tnaqqis gross	Sehem perċentwali tal-bażi ING ridotta	Finanzjament tat-tnaqqis gross favur id-Danimarka, il-Ġermanja, in-Netherlands, l-Awstrija u l-Iżvezja	Finanzjament nett tat-tnaqqis favur id-Danimarka, in-Netherlands, il-Ġermanja, l-Awstrija u l-Iżvezja
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Il-Belġju		3,46	317 475 655	317 475 655
Il-Bulgarija		0,55	50 651 596	50 651 596
Iċ-Ċekja		1,68	154 708 968	154 708 968
Id-Danimarka	– 455 580 440	2,27	208 396 479	– 247 183 961
Il-Ġermanja	– 4 436 169 220	24,81	2 279 111 444	– 2 157 057 776
L-Estonja		0,22	20 035 709	20 035 709
L-Irlanda		2,33	214 458 747	214 458 747
Il-Greċja		1,30	119 382 551	119 382 551
Spanja		8,68	797 506 100	797 506 100
Franza		16,61	1 525 869 153	1 525 869 153
Il-Kroazja		0,48	43 796 128	43 796 128
L-Italja		12,06	1 107 651 434	1 107 651 434
Ċipru		0,16	15 101 275	15 101 275
Il-Latvja		0,24	21 972 184	21 972 184
Il-Litwanja		0,42	38 527 359	38 527 359
Il-Lussemburgu		0,31	28 586 414	28 586 414
L-Ungerija		1,18	108 088 324	108 088 324
Malta		0,11	10 049 585	10 049 585
In-Netherlands	– 2 321 405 903	6,06	556 640 293	– 1 764 765 610
L-Awstrija	– 682 766 442	2,81	258 369 442	– 424 397 000
Il-Polonja		4,77	437 797 553	437 797 553
Il-Portugall		1,55	141 951 427	141 951 427
Ir-Rumanija		2,02	186 022 964	186 022 964
Is-Slovenja		0,38	34 678 020	34 678 020
Is-Slovakkja		0,73	67 318 797	67 318 797
Il-Finlandja		1,60	146 568 661	146 568 661
L-Iżvezja	– 1 291 818 277	3,23	297 024 020	– 994 794 257
Total	– 9 187 740 282	100,00	9 187 740 282	0
Id-deflatur tal-prezz tal-PDG tal-UE, f'EUR, (previżjoni ekonomika tar-rebbiegħa tal-2024): (a) 2020 EU-27 = 107,2381; (b) 2025 EU-27 = 129,5904				
Somma f'salt għad-Danimarka fi prezzijiet tal-2025: 377 000 000 EUR × [(b/a)] = 455 580 440 EUR				
Somma f'salt għall-Ġermanja fi prezzijiet tal-2025: 3 671 000 000 EUR × [(b/a)] = 4 436 169 220 EUR				
Somma f'salt għan-Netherlands fi prezzijiet tal-2025: 1 921 000 000 EUR × [(b/a)] = 2 321 405 903 EUR				
Somma f'salt għall-Awstrija fi prezzijiet tal-2025: 565 000 000 EUR × [(b/a)] = 682 766 442 EUR				
Somma f'salt għall-Iżvezja fi prezzijiet tal-2025: 1 069 000 000 EUR × [(b/a)] = 1 291 818 277 EUR				

TABELLA 6

Sommarju tal-finanzjament ([1]) tal-baġit ġenerali skont il-kategorija tar-riżorsi proprji u skont l-Istat Membru

Stat Membru	Riżorsi proprji tradizzjonali (RPT)				Riżorsi proprji tal-VAT, l-ING u bbażati fuq il-plastik f						Riżorsi proprji totali ([2])
	Imposti netti tas-settur taz-zokkor (75 %)	Dazji netti doganali (75 %)	Total nett tar-riżorsi proprji tradizzjonali (75 %)	Kostijiet tal-ġbir (25 % tar-RPT gross) (p.m.)	Riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT	Riżorsa proprja bbażata fuq il-plastik	Riżorsi proprji bbażati fuq il-ING	Tnaqqis ta' somma f'daqqa tal-ING u l-finanzjament tiegħu	"Kontribuzzjonijiet nazzjonali" totali	Sehem fit-total tal-'kontribuzzjonijiet nazzjonali' (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) +(7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Il-Belġju	p.m.	2 264 094 293	2 264 094 293	754 698 098	749 495 400	154 024 080	3 359 305 072	317 475 655	4 580 300 207	3,56	6 844 394 500
Il-Bulgarija	p.m.	132 192 475	132 192 475	44 064 158	143 923 200	59 670 480	535 959 715	50 651 596	790 204 991	0,61	922 397 466
Iċ-Ċekja	p.m.	428 986 470	428 986 470	142 995 490	406 926 900	103 343 600	1 637 021 965	154 708 968	2 302 001 433	1,79	2 730 987 903
Id-Danimarka	p.m.	366 930 745	366 930 745	122 310 248	469 765 800	135 874 480	2 205 105 614	– 247 183 961	2 563 561 933	1,99	2 930 492 678
Il-Ġermanja	p.m.	4 411 757 132	4 411 757 132	1 470 585 709	5 620 619 400	1 370 871 200	24 115 961 344	– 2 157 057 776	28 950 394 168	22,49	33 362 151 300
L-Estonja	p.m.	36 064 149	36 064 149	12 021 383	60 334 500	17 130 640	212 003 843	20 035 709	309 504 692	0,24	345 568 841
L-Irlanda	p.m.	444 495 725	444 495 725	148 165 242	424 743 600	220 703 520	2 269 252 286	214 458 747	3 129 158 153	2,43	3 573 653 878
Il-Greċja	p.m.	230 859 773	230 859 773	76 953 258	314 436 300	130 187 760	1 263 222 552	119 382 551	1 827 229 163	1,42	2 058 088 936
Spanja	p.m.	1 973 856 529	1 973 856 529	657 952 176	2 201 870 400	654 971 440	8 438 651 092	797 506 100	12 092 999 032	9,39	14 066 855 561
Franza	p.m.	1 999 804 974	1 999 804 974	666 601 658	4 428 981 600	1 463 543 440	16 145 678 887	1 525 869 153	23 564 073 080	18,30	25 563 878 054
Il-Kroazja	p.m.	62 650 498	62 650 498	20 883 499	131 885 400	32 345 200	463 419 962	43 796 128	671 446 690	0,52	734 097 188
L-Italja	p.m.	2 239 301 727	2 239 301 727	746 433 909	3 046 702 200	763 654 960	11 720 391 841	1 107 651 434	16 638 400 435	12,92	18 877 702 162
Ċipru	p.m.	44 294 280	44 294 280	14 764 760	45 475 200	7 061 040	159 791 117	15 101 275	227 428 632	0,18	271 722 912
Il-Latvja	p.m.	44 998 832	44 998 832	14 999 611	60 570 300	18 513 280	232 494 263	21 972 184	333 550 027	0,26	378 548 859
Il-Litwanja	p.m.	94 680 147	94 680 147	31 560 049	102 151 500	36 312 640	407 669 534	38 527 359	584 661 033	0,45	679 341 180
Il-Lussemburgu	p.m.	14 831 319	14 831 319	4 943 773	86 083 650	10 844 800	302 481 410	28 586 414	427 996 274	0,33	442 827 593
L-Ungerija	p.m.	284 006 601	284 006 601	94 668 867	255 581 700	198 784 800	1 143 714 958	108 088 324	1 706 169 782	1,33	1 990 176 383
Malta	p.m.	21 420 417	21 420 417	7 140 139	30 262 800	9 982 500	106 337 666	10 049 585	156 632 551	0,12	178 052 968
In-Netherlands	p.m.	3 273 633 117	3 273 633 117	1 091 211 039	1 527 719 100	235 090 800	5 889 977 815	– 1 764 765 610	5 888 022 105	4,57	9 161 655 222

ELI: http://data.europa.eu/eli/budget_suppl_amend/2025/1565/oj

Stat Membru	Riżorsi proprji tradizzjonali (RPT)				Riżorsi proprji tal-VAT, l-ING u bbażati fuq il-plastik f						Riżorsi proprji totali ([2])
	Imposti netti tas-settur taz-zokkor (75 %)	Dazji netti doganali (75 %)	Total nett tar-riżorsi proprji tradizzjonali (75 %)	Kostijiet tal-ġbir (25 % tar-RPT gross) (p.m.)	Riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT	Riżorsa proprja bbażata fuq il-plastik	Riżorsi proprji bbażati fuq il-ING	Tnaqqis ta' somma f'daqqa tal-ING u l-finanzjament tiegħu	"Kontribuzzjonijiet nazzjonali" totali	Sehem fit-total tal-'kontribuzzjonijiet nazzjonali' (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) +(7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
L-Awstrija	p.m.	246 146 237	246 146 237	82 048 746	735 142 800	172 293 600	2 733 884 511	– 424 397 000	3 216 923 911	2,50	3 463 070 148
Il-Polonja	p.m.	1 017 092 615	1 017 092 615	339 030 872	1 318 360 950	482 851 360	4 632 467 133	437 797 553	6 871 476 996	5,34	7 888 569 611
Il-Portugall	p.m.	229 766 742	229 766 742	76 588 914	427 465 200	192 112 720	1 502 030 601	141 951 427	2 263 559 948	1,76	2 493 326 690
Ir-Rumanija	p.m.	258 460 518	258 460 518	86 153 506	405 452 700	271 602 320	1 968 364 739	186 022 964	2 831 442 723	2,20	3 089 903 241
Is-Slovenja	p.m.	164 113 713	164 113 713	54 704 571	98 870 100	19 347 020	366 938 527	34 678 020	519 833 667	0,40	683 947 380
Is-Slovakkja	p.m.	117 368 612	117 368 612	39 122 871	164 114 100	23 905 120	712 320 369	67 318 797	967 658 386	0,75	1 085 026 998
Il-Finlandja	p.m.	155 752 427	155 752 427	51 917 476	387 293 400	90 647 920	1 550 886 937	146 568 661	2 175 396 918	1,69	2 331 149 345
L-Iżvezja	p.m.	524 444 499	524 444 499	174 814 833	750 391 800	245 816 640	3 142 900 185	– 994 794 257	3 144 314 368	2,44	3 668 758 867
Total	p.m.	21 082 004 566	21 082 004 566	7 027 334 855	24 394 620 000	7 121 487 360	97 218 233 938	0	128 734 341 298	100,00	149 816 345 864

([1]) p.m. (riżorsi proprji + dħul ieħor = dħul totali = nefqa totali); (149 816 345 864 + 5 392 976 118 = 155 209 321 982).
([2]) Riżorsi proprji totali bħala perċentwali tal-ING: (149 816 345 864) / (18 444 991 200 000) = 0,81 %; il-limitu massimu totali tar-riżorsi proprji skont l-Artikoli 3 u 6 tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053: 2,00 %.

B. **STQARRIJA ĠENERALI TAD-DĦUL GĦAL KULL TITOLU TAL-BAĠIT**

Titolu	Intestatura	Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 1/2025	Ammont ġdid
1	RIŻORSI PROPRJI	151 160 879 003	– 1 344 533 139	149 816 345 864
2	SURPLUSES, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI	p.m.	1 344 533 139	1 344 533 139
3	DĦUL AMMINISTRATTIV	2 425 480 258		2 425 480 258
4	DĦUL FINANZJARJU, IMGĦAX TA' INADEMPJENZA, U MULTI	182 961 995		182 961 995
5	GARANZIJI BAĠITARJI GĦAL OPERAZZJONIJIET TA' GĦOTI - U - TEĦID TA' SELF	p.m.		p.m.
6	DĦUL, KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET RELATATI MAL-POLITIKI TAL-UNJONI	1 440 000 726		1 440 000 726
	GRAN TOTAL	**155 209 321 982**		**155 209 321 982**

TITOLU 1

RIŻORSI PROPRJI

KAPITOLU 1 1 — IMPOSTI U DAZJI OĦRA STIPULATI TAĦT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ TAZ-ZOKKOR
KAPITOLU 1 2 — DAZJI DOGANALI U DAZJI OĦRAJN
KAPITOLU 1 3 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ IT-TAXXA TAL-VALUR MIŻJUD
KAPITOLU 1 4 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS
KAPITOLU 1 6 — TNAQQIS FIS-SOMMA F'DAQQA TAL-ING MOGĦTIJA LIL XI STATI MEMBRI U L-FINANZJAMENT TAGĦHOM

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 1/2025	Ammont ġdid
	KAPITOLU 1 1			
1 1 0	***Imposti fuq iz-zokkor***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 1 1 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 1 2			
1 2 0	***Dazji doganali u dazji oħrajn***	21 082 004 566		21 082 004 566
	KAPITOLU 1 2 — TOTAL	21 082 004 566		21 082 004 566
	KAPITOLU 1 3			
1 3 0	***Riżorsa proprja bbażata fuq it-taxxa tal-valur miżjud***	24 394 620 000		24 394 620 000
	KAPITOLU 1 3 — TOTAL	24 394 620 000		24 394 620 000
	KAPITOLU 1 4			
1 4 0	***Riżorsa proprja bbażata fuq l-introjtu nazzjonali gross***	98 562 767 077	– 1 344 533 139	97 218 233 938
	KAPITOLU 1 4 — TOTAL	98 562 767 077	– 1 344 533 139	97 218 233 938
	KAPITOLU 1 6			
1 6 0	***Tnaqqis fis-somma f'daqqa tal-ING mogħtija lil xi Stati Membri u l-finanzjament tagħhom***	0		0
	KAPITOLU 1 6 — TOTAL	0		0

KAPITOLU 1 7 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-ISKART TAL-IMBALLAĠĠ TAL-PLASTIK MHUX RIĊIKLAT

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 1/2025	Ammont ġdid
	KAPITOLU 1 7			
1 7 0	***Riżorsa proprja bbażata fuq l-iskart tal-imballaġġ tal-plastik mhux riċiklat***	7 121 487 360		7 121 487 360
	KAPITOLU 1 7 — TOTAL	7 121 487 360		7 121 487 360
	Titolu 1 — Total	**151 160 879 003**	**– 1 344 533 139**	**149 816 345 864**

TITOLU 1

RIŻORSI PROPRJI

KAPITOLU 1 4 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 1/2025	Ammont ġdid
1 4	RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS				
1 4 0	***Riżorsa proprja bbażata fuq l-introjtu nazzjonali gross***		98 562 767 077	– 1 344 533 139	97 218 233 938
	KAPITOLU 1 4 — TOTAL		**98 562 767 077**	**– 1 344 533 139**	**97 218 233 938**

1 4 0 *Riżorsa proprja bbażata fuq l-introjtu nazzjonali gross*

Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 1/2025	Ammont ġdid
98 562 767 077	– 1 344 533 139	97 218 233 938

Kummenti

Ir-riżorsa bbażata fuq l-ING hija riżorsa "addizzjonali", li tipprovdi d-dħul meħtieġ biex ikopri n-nefqa li teċċedi l-ammont li jħallu r-riżorsi proprji tradizzjonali, il-pagamenti bbażati fuq il-VAT, riżorsa proprja bbażata fuq il-plastik u dħul ieħor fi kwalunkwe sena partikolari. B'dan hu implikat li r-riżorsa bbażata fuq l-ING tiżgura li l-baġit huwa dejjem ibbilanċjat *ex ante*.

Ir-rata ta' prelevazzjoni tal-ING hija ddeterminata mid-dħul addizzjonali meħtieġ biex tiġi ffinanzjata n-nefqa bbaġitjata mhux koperta mir-riżorsi l-oħra (Riżorsi proprji bbażati fuq il-plastik, riżorsa bbażata fuq il-VAT, riżorsi proprji tradizzjonali u dħul ieħor). B'hekk tiġi applikata rata ta' ġbir għal kull wieħed mill-Istati Membri.

Ir-rata li għandha tiġi applikata għall-ING tal-Istati Membri għas-sena finanzjarja 2025 hija 0,5271 %.

Bażiġuridika

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom (ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1), il-punt (d), tagħha.

KAPITOLU 1 4 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS *(ikompli)*

1 4 0 *(ikompli)*

Stat Membru	Estimu 2025	Bagit emendatorju 1/2025	Ammont ġdid
Il-Belġju	3 405 764 433	– 46 459 361	3 359 305 072
Il-Bulgarija	543 372 065	– 7 412 350	535 959 715
Iċ-Ċekja	1 659 662 062	– 22 640 097	1 637 021 965
Id-Danimarka	2 235 602 337	– 30 496 723	2 205 105 614
Il-Ġermanja	24 449 486 324	– 333 524 980	24 115 961 344
L-Estonja	214 935 867	– 2 932 024	212 003 843
L-Irlanda	2 300 636 161	– 31 383 875	2 269 252 286
Il-Greċja	1 280 692 984	– 17 470 432	1 263 222 552
Spanja	8 555 358 067	– 116 706 975	8 438 651 092
Franza	16 368 974 450	– 223 295 563	16 145 678 887
Il-Kroazja	469 829 083	– 6 409 121	463 419 962
L-Italja	11 882 485 459	– 162 093 618	11 720 391 841
Ċipru	162 001 037	– 2 209 920	159 791 117
Il-Latvja	235 709 670	– 3 215 407	232 494 263
Il-Litwanja	413 307 624	– 5 638 090	407 669 534
Il-Lussemburgu	306 664 744	– 4 183 334	302 481 410
L-Ungerija	1 159 532 595	– 15 817 637	1 143 714 958
Malta	107 808 321	– 1 470 655	106 337 666
In-Netherlands	5 971 436 508	– 81 458 693	5 889 977 815
L-Awstrija	2 771 694 273	– 37 809 762	2 733 884 511
Il-Polonja	4 696 534 390	– 64 067 257	4 632 467 133
Il-Portugall	1 522 803 760	– 20 773 159	1 502 030 601
Ir-Rumanija	1 995 587 324	– 27 222 585	1 968 364 739
Is-Slovenja	372 013 305	– 5 074 778	366 938 527
Is-Slovakkja	722 171 796	– 9 851 427	712 320 369
Il-Finlandja	1 572 335 783	– 21 448 846	1 550 886 937
L-Iżvezja	3 186 366 655	– 43 466 470	3 142 900 185
Artikolu 1 4 0 — Total	98 562 767 077	– 1 344 533 139	97 218 233 938

TITOLU 2

SURPLUSES, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI

KAPITOLU 2 0 — SURPLUS MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI
KAPITOLU 2 1 — AĠĠUSTAMENT TAL-BILANĊI
KAPITOLU 2 2 — AĠĠUSTAMENT RELATAT MAN-NONPARTEĊIPAZZJONI TA' ĊERTI STATI MEMBRI F'LINJI TA' POLITIKA SPEĊIFIĊI
KAPITOLU 2 3 — AĠĠUSTAMENT RELATAT MAL-IMPLIMENTAZZJONI TAD-DEĊIŻJONIJIET TAR-RIŻORSI PROPRJI

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 1/2025	Ammont ġdid
	KAPITOLU 2 0			
2 0 0	***Surplus mis-sena finanzjarja preċedenti***	p.m.	1 344 533 139	1 344 533 139
	KAPITOLU 2 0 — TOTAL	p.m.	1 344 533 139	1 344 533 139
	KAPITOLU 2 1			
2 1 0	***Bilanċi tal-VAT***	p.m.		p.m.
2 1 1	***Bilanċi tal-ING***	p.m.		p.m.
2 1 2	***Netting tal-bilanċi tal-VAT u tal-ING***	p.m.		p.m.
2 1 3	***Bilanċi tal-plastiks***	p.m.		p.m.
2 1 4	***Netting tal-bilanċi tal-plastiks***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 2 1 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 2 2			
2 2 0	***Aġġustament relatat man-nonparteċipazzjoni fil-qasam tal-migrazzjoni, tal-ġestjoni tal-fruntieri u tal-politiki ta' sigurtà***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 2 2 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 2 3			
2 3 0	***Aġġustament relatat mal-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tar-riżorsi proprji***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 2 3 — TOTAL	p.m.		p.m.

KAPITOLU 2 4 — AĠĠUSTAMENT GĦAD-DIFFERENZI FIR-RATI TA' KAMBJU GĦAR-RIŻORSI PROPRJI

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 1/2025	Ammont ġdid
	KAPITOLU 2 4			
2 4 0	***Aġġustament għad-differenzi fir-rati ta' kambju għar-riżorsi proprji***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 2 4 — TOTAL	p.m.		p.m.
	Titolu 2 — Total	**p.m.**	**1 344 533 139**	**1 344 533 139**

TITOLU 2

SURPLUSES, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI

KAPITOLU 2 0 — SURPLUS MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Estimu 2025	Bażit emendatorju Nru 1/2025	Ammont ġdid
2 0	SURPLUS MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI				
2 0 0	***Surplus mis-sena finanzjarja preċedenti***		p.m.	1 344 533 139	1 344 533 139
	KAPITOLU 2 0 — TOTAL		**p.m.**	**1 344 533 139**	**1 344 533 139**

2 0 0 *Surplus mis-sena finanzjarja preċedenti*

Estimu 2025	Bażit emendatorju Nru 1/2025	Ammont ġdid
p.m.	1 344 533 139	1 344 533 139

Kummenti

Skont l-Artikolu 18 tar-Regolament Finanzjarju, il-bilanċ minn kull sena finanzjarja, kemm jekk surplus kif ukoll jekk defiċit, jiddaħħal bħala dħul jew nefqa fil-bażit tas-sena finanzjarja sussegwenti.

L-estimi relevanti tat-tali dħul jew nefqa jiddaħħlu fil-bażit matul il-proċedura bażitarja u, fejn xieraq, f'ittra ta' emenda ppreżentata skont l-Artikolu 42 tar-Regolament Finanzjarju. Dawn jitfasslu skont il-prinċipji stabbiliti fl-Artikolu 1(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2021/768.

Wara li jkunu ngħalqu l-kontijiet għal kull sena finanzjarja, kull diskrepanza fir-rigward tal-estimi tiddaħħal fil-bażit għas-sena finanzjarja ta' wara permezz ta' bażit emendatorju li jrid jitressaq mill-Kummissjoni fi żmien 15-il jum wara t-tressiq tal-kontijiet proviżorji.

Jiddaħħal defiċit fil-Partita 16 05 01 tad-dikjarazzjoni tan-nefqa fit-Taqsima III il-"Kummissjoni".

Bażiġuridika

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 609/2014 tas-26 ta' Mejju 2014 dwar il-metodi u l-proċedura li jintużaw biex jitqiegħdu għad-dispożizzjoni r-riżorsi proprji tradizzjonali, dawk ibbażati fuq il-VAT u dawk ibbażati fuq l-ING u dwar il-miżuri li jissodisfaw il-ħtiġijiet fi flus kontanti (ĠU L 168, 7.6.2014, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/609/oj).

KAPITOLU 2 0 — SURPLUS MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI *(ikompli)*

2 0 0 *(ikompli)*

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deċiżjoni Nru 2014/335/UE, Euratom (ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj), u b'mod partikolari l-Artikolu 8 tagħha.

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2021/768 tat-30 ta' April 2021 li jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni għas-sistema ta' riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li jħassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 608/2014 (ĠU L 165, 11.5.2021, p.1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/768/oj).

Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), u b'mod partikolari l-Artikolu 18 tiegħu.